



RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI NASCITA
REQUEST OF BIRTH CERTIFICATE REGISTRATION

Modulo PDF editabile e stampabile / Editable and printable PDF version

Io sottoscritto, a conoscenza delle sanzioni penali, nelle quali potrò incorrere in caso di false dichiarazioni dichiaro quanto segue :
(I, the undersigned, am fully aware of the possibile penalties that I could incur in case of false declarations, declares as follows:

[Redacted]

(Cognome / Last name) _____ (Nome / First name) _____

[Redacted]

(Data di Nascita / Date of birth) _____ (Luogo di nascita / City of birth) _____ (Stato / State) _____

[Redacted]

(Indirizzo di residenza / Address of residence) _____

[Redacted]

(Citta / City) _____ (Stato / State) _____ (Codice Postale / Zip Code) _____

[Redacted]

Telefono / Cellulare (Phone) _____ Email _____

Chiedo la trascrizione dell'allegato certificato di nascita presso il Comune italiano di [Redacted]
(Requests the registration of the following certificates at the Italian City Hall of)

Dati del bambino/a (Child's Data)

Cognome (Last Name) [Redacted] Nome (First Name) [Redacted]

Luogo di nascita (Place of Birth) [Redacted] Data Nascita (Date of Birth) [Redacted] Sesso (Sex) [Redacted]

Dati dei genitori (Parent's Data)

Padre (Father)

Madre (Mother)

Cognome (Last Name) [Redacted] [Redacted]

Nome (First Name) [Redacted] [Redacted]

Luogo di nascita (Place of Birth: City and Country) [Redacted] [Redacted]

Data di nascita (Date of Birth) [Redacted] [Redacted]

Cittadinanza (Citizenship) [Redacted] [Redacted]

Stato civile attuale (Current marital status) [Redacted] [Redacted]

Luogo e data del matrimonio (se applicabili)
Place and date of marriage (if applicable) [Redacted] [Redacted]

DOCUMENTI ALLEGATI (ENCLOSED DOCUMENTS):

- Fotocopia dei passaporti dei genitori con firma e foto) - Photocopy of parents passport (page with signature and photo)
- Certificato in originale corredato di "Apostille" - Certificate in original with Apostille
- Traduzione **integrale** del certificato. - Full translation of the certificate.

Data / Date _____ Firma / Signature _____

NOTA BENE:

- Indicare il Comune in Italia presso cui viene richiesta la trascrizione, ovvero il Comune AIRE o di ultima residenza di uno dei genitori.
Indicate the AIRE municipalità where the certificate must be recorded.
- Qualora il matrimonio celebrato all'estero non fosse stato trascritto in Italia, è necessario farlo prima della trascrizione dei figli. Se i genitori non sono coniugati e il padre NON è indicato sul certificato di nascita insieme alla madre sarà necessario il riconoscimento della paternità. Se invece nel certificato di nascita la dicitura nella colonna di destra ("Informant") riporta "mother and father" non c'è bisogno del riconoscimento paterno. *If the marriage has not yet been registered in Italy please provide the proper documentation at this time. When the parents are unmarried and the father does not appear on the full birth certificate then the acknowledgement of paternity is required.*
- I certificati di nascita devono contenere il nome, luogo e data di nascita del neonato e dei genitori.
The certificates must contain the place and date of birth of the child and the parents.
- I certificati di nascita devono obbligatoriamente essere accompagnati dalla "Apostille" che si richiede a www.fco.gov.uk/legalisation.
L'indirizzo è disponibile sul nostro sito internet.
Certificates of birth must bear the "Apostille" issued by www.fco.gov.uk/legalisation. Addresses are available on our website.
- La traduzione deve essere integrale. Non è necessaria la traduzione dell'Apostille. Gli indirizzi di traduttori sono disponibili sul nostro sito internet.
Full translation of the certificate is required. The Apostille doesn't require the translation. The addresses of professional translators are available on our website.